

広報

# なごみ

9

特集 1  
バスに乘ろう

特集 2  
長寿でいきいき！なごみの宝

- ◆まちの話題
- ◆まちの話題古墳祭スペシャル
- ◆医療
- ◆縁彩館に行こう
- ◆人
- ◆お知らせ





# 路線バス再編図

利用者が少なければ  
路線バスが走らなくなるかも……  
積極的な利用が大切です。

10月1日出発進行  
(認可申請中)



⑥ 南関ターミナル～板楠～山鹿バスセンター		
<現行>		
出発	経由	行先
山鹿郵便局	板楠	南関ターミナル
1	7:20	
2	8:20	
3	9:50	
4	11:00	
5	12:40	
6	14:50	
7	16:45	
8	17:45	
9	18:33	

<再編>		
出発	経由	行先
山鹿郵便局	板楠	前田ターミナル
1	7:20	
2	8:20	
3	9:50	
4	11:00	
5	12:40	
6	14:50	
7	16:45	
8	17:45	
9	18:33	

  

<現行>		
<再編>		
出発	経由	行先
南関ターミナル	板楠	山鹿郵便局
1	7:15	
2	8:35	
3	10:00	
4	11:40	
5	13:40	
6	15:55	
7	16:50	
8	17:45	
9	17:45	

<現行>		
出発	経由	行先
南関ターミナル	板楠	鹿本商工
1	6:40	

① 山鹿バスセンター～下津原～菊水口マン館前		
<現行>		
出発	経由	行先
山鹿バスセンター	下津原	菊水口マン館前
1	15:35	

<再編>		
出発	経由	行先
菊水口マン館前	下津原	山鹿バスセンター
1	8:20	

  

路線廃止		
※④玉名駅前～東郷～山鹿バスセンターをご利用ください。		

② 山鹿バスセンター～東郷～菊水口マン館前		
<現行>		
出発	経由	行先
山鹿バスセンター	東郷	菊水口マン館前
1	9:10	
2	13:30	

<再編>		
出発	経由	行先
菊水口マン館前	東郷	山鹿バスセンター
1	12:50	
2	14:45	

  

路線廃止		
※④玉名駅前～東郷～山鹿バスセンターをご利用ください。		

④ 玉名駅前～東郷～山鹿バスセンター		
<現行>		
出発	経由	行先
山鹿バスセンター	東郷	玉名駅前
1	8:59	
2	10:29	
3	16:59	
4	17:49	

<再編>		
出発	経由	行先
山鹿バスセンター	東郷	玉名駅前
1	7:00	
2	8:59	
3	10:29	
4	16:59	
5	17:49	

  

⑤ 山鹿バスセンター～三加和温泉		
<現行>		
出発	経由	行先
山鹿バスセンター	三加和温泉	玉名駅前
1	10:25	
2	14:45	
3	18:02	

<再編>		
出発	経由	行先
玉名駅前	東郷	山鹿バスセンター
1	7:00	
2	10:25	
3	14:45	
4	16:35	
5	18:02	

  

③ 玉名駅前～米の岳～山鹿バスセンター		
<現行>		
出発	経由	行先
山鹿バスセンター	米の岳	玉名駅前
1	8:09	
2	9:39	
3	11:44	
4	12:59	
5	14:19	
6	16:44	
7	17:19	
8	18:09	

<再編>		
出発	経由	行先
玉名駅前	米の岳	山鹿バスセンター
1	8:09	
2	9:39	
3	11:44	
4	12:59	
5	14:19	
6	16:44	
7	17:19	
8	18:09	

  

④ 玉名駅前～東郷～山鹿バスセンター		
<現行>		
出発	経由	行先
山鹿バスセンター	東郷	玉名駅前
1	7:00	
2	8:59	
3	10:29	
4	16:59	
5	17:49	

<再編>		
出発	経由	行先
山鹿バスセンター	東郷	玉名駅前
1	7:00	
2	8:59	
3	10:29	
4	16:59	
5	17:49	

  

⑤ 玉名駅前～米の岳～山鹿バスセンター		
<現行>		
出発	経由	行先
玉名駅前	米の岳	山鹿バスセンター
1	6:40	
2	7:55	
3	9:30	
4	11:45	
5	13:22	
6	15:50	
7	17:07	
8	18:45	

<再編>		
出発	経由	行先
玉名駅前	米の岳	鹿本商工
1	6:40	

町はこれまで、アンケート  
まずは利用することから

これにより、今まで県の補助対象であつた路線のほとんどが補助対象外となりました。今まで通りこれら路線をこれまで県で負担していた赤字部分を町で負担することになります。使用者が減り続ける中、このまま利線を維持しようとすると、これまで県で負担することになります。そこで町だけを走っている尾・玉名地域全体で取り組むことになります。そして、今まで県で負担したことのない路線を年10月1日から新しい路線として再編

調査を行って利用者のニーズを把握したり、乗車数の少ない路線の土、日曜日の運行便数を減らすなどの対策をしてきましたが、これで路線バスは、今まで県で負担することになりました。これまで路線を負担することになりました。それでは、どのように再編するか見てみましょう。

問題は、まず、利用者が極端に少ないということです。路線バスは住民のみなさんにとって大切な交通機関です。これからも各路線とも維持できるよう積極的にバスを利用していきましょう。

平成  
18  
年度

長寿でしゃしゃー！なごみの宝

池荒山山岡福石福原魚平泉船阿蘇品田瀬原原林原口  
 上木川川崎山原永尾住川津津品田瀬原原林原口  
 清一佳忠禮達富大リ秀明幸好セタ國百廣ジ正ス光フ富哲京義豊次勢龍マ春光文エ範小源  
 詞イ功ツ太ミ合ツミチ沙實喜サミ子則子徳子己子信子喜子之子郎  
 香子孝子雄代典子盛子宏子子子義子光子夫子章子雄子子子  
 (中十町) (山十町) (江内) (下津原西) (下津原東) (岩尻) (蜻浦) (萩原) (用木) (前原) (立石) (大江田) (浦谷) (皆行原)

荒渕北行陶竹前山菅田竹牛堤松松鶴鶴内靄池池  
 木上原武山下原口原中下島尾尾田田原上上  
 照不悅忠秋和愛光秀昭奈道ヒ政フ泰ト信ホ末タ哲ト惣和祐繁サチ悦章サ國露辰  
 可實二尾口ミキ芳隆ドマキ肇ツ登ズ悟キ  
 子止子博代子吉子六子和子信子祐ヲ人ミ任工雄ヲ助子成子エ子子夫エ明子男  
 (上岩)(下平野)(下津田)(上津田)(下大田黒)(野口)(西口)(住吉)(板楠西)(板楠東)(中十町)



▲結婚当時の高岡勝さん、初代さんご夫妻（萩原）

大	井	齊	堤	木	荒		仲	荒	上	三	串
村	前	木		村	木		田	木	原		
ミネ	君	幸	孝	正	紘	義	敦	強	近	八	寅
コ	然	子	吉	子	一	子	隆	子	介	十二	
(中	(江	光	寺	(	ク	)	(申	白	石	(皆行原)	(上吉地)

プラチナ婚、ダイヤモンド婚、金婚、百寿、米寿のみなさまおめでとうございます。今年3月に合併し、和水町として初めての表彰式です。自然豊かな和水町には元気な高齢者の方が大勢いらっしゃいます。これからも、「元気で長寿」を目指してお過ごしください。今回表彰されるみなさまをご紹介します。(敬称略)

大きな印でおめでとう

## 表彰ラッシュの和水町



プラチナ婚  
(結婚70年)  
・  
緒方直明さん・ヲチヨさん  
ご夫婦  
(上平野)

**【結婚当時の様子】**  
結婚後は、仕事の関係で神戸市に居住し、広島県に移った後、退職後に三加和町に帰郷してきました。

**【うれしかったこと、つらかったこと】**  
子どもを四人もうけましたが、一人息子が亡くなった時は、とてもつらかったです。

**【趣味や楽しみ】**  
町内に娘夫妻が居りますが、二人暮らしで生活しており、煙草・アルコール類とは無縁で、甘いものが好きです。  
早朝には、散歩を楽しみとしており、規則正しい生活を心がけております。

**【これから結婚される夫婦へ】**  
物が豊かな時代になりましたが、お互いが思いやりの心をもって過ごしてください。



ダイヤモンド婚  
(結婚60年)  
・  
上原松柏さん・ノブコさん  
ご夫婦  
(和仁)

**【結婚当時の様子】**  
私たちは共に末っ子で、いとこ同士で結婚しました。終戦直後で物も無く、食糧も配給の時代で、から芋ご飯が主食でした。教職として長年勤めてきましたが、家庭の事は妻に任せきりで、農業に精を出し、四人の子どもを育ててくれました。

**【うれしかったこと、つらかったこと】**  
ご主人：嬉しかったことは、父が家を建ててくれたことです。  
奥さん：おばや姉が居る家庭へ嫁つげたことは精神的に楽でした。

**【趣味や楽しみ】**  
子どもは四人とも独立し、今は楽しみで盆栽の手入れをしたり、茶道をしたり、二人揃って家庭菜園をしたりしています。

**【これから結婚される夫婦へ】**  
健康で今日があるのも、『お互いを思いやる心』を大切にしたからです。  
結婚とは、縁あって結ばれる仲。譲り合い思いやりの心が大切です。完ぺきな人はいません。



金婚  
(結婚50年)  
・  
山口政信さん・ヒロ子さん  
ご夫婦  
(下大田黒)

**【結婚当時の様子】**  
結婚してから、建設業の仕事、妻は畠仕事を毎日一生懸命してきたし、両方とも仕事一筋に頑張ってきました。

**【仲良しの秘訣】**  
秘訣はないけれども、毎日一生懸命仕事して、けんかして後に残さないようにしてきたことが良かったのかかもしれません。

**【うれしかったこと、つらかったこと】**  
つらかったことは、幼いときに長男が水死したことです。  
しかし、娘と息子を二人もうけて立派に成長してくれたことが一番うれしい。子どもは宝。

**【趣味や楽しみ】**  
ご主人：魚とりが好きで現役で働いている時、仕事が終わってから自分の船で鮎獲りに出かけることが大好きで、獲った魚をさばいて、煮付けにして近所の方におすそ分けをしています。

奥さん：畠に出て一生懸命仕事をすることで頭がスカッとしてストレス解消になる。  
それが一番楽しい。

**【これから結婚される夫婦へ】**  
互いに仕事をして一生懸命がんばること。働くことで悪いことを考える暇がないし、けんかをしても後に残したりしないで、その日で終わりにすることが私たちは良いと思います。



ダイヤモンド婚  
(結婚60年)  
・  
高岡勝さん・初代さん  
ご夫婦  
(萩原)

**【結婚当時の様子】**  
結婚当時は、終戦直後で今のように派手な式ではなく、親族だけであげました。

**【うれしかったこと、つらかったこと】**  
八人兄弟の長男として生まれたので厳しく育てられたこと。それから子どもが二人とも死んだ時がつらかった。健康で今まで生活できたことが一番幸せです。

**【仲良しの秘訣】**  
ちょっとしたことでもけんかして、表に出しスキッとするのがいい。何よりお互いを信じているから言い合えるのだと思います。

**【趣味や楽しみ】**  
今の楽しみはカラオケをしたり、お酒を飲むのも好きですが、健康であるがゆえに畠仕事をしたり、人の世話をできることができることが一番の楽しみです。

**【これから結婚される夫婦へ】**  
お互いを信頼して、自分の言いたいことを言うこと。「苦は樂の種」というが、若い時に苦労をしておくこと、子どもは厳しく育てる必要です。



金婚  
(結婚50年)  
・  
石原功さん・好子さん  
ご夫婦  
(下津原東)

**【結婚当時の様子】**  
結婚当時は、終戦直後で今のように派手な式ではなく、親族だけであげました。

**【うれしかったこと、つらかったこと】**  
八人兄弟の長男として生まれたので厳しく育てられたこと。それから子どもが二人とも死んだ時がつらかった。健康で今まで生活できたことが一番幸せです。

**【仲良しの秘訣】**  
ちょっとしたことでもけんかして、表に出しスキッとするのがいい。何よりお互いを信じているから言い合えるのだと思います。

**【趣味や楽しみ】**  
今の楽しみはカラオケをしたり、お酒を飲むのも好きですが、健康であるがゆえに畠仕事をしたり、人の世話をできることができることが一番の楽しみです。

**【これから結婚される夫婦へ】**  
お互いを信頼して、自分の言いたいことを言うこと。「苦は樂の種」というが、若い時に苦労をしておくこと、子どもは厳しく育てる必要です。

**【結婚当時の様子】**  
長男が誕生した時は、さすがに嬉しかったです。  
**【趣味や楽しみ】**  
三人の子どもも独立し、二人で多彩な趣味を生きがいに過ごしています。  
ご主人：書道・竹細工・魚釣り・ひょうたんの細工物といろいろやっています。  
奥さん：通販で始めた和紙を使って「ちぎり絵」の作品をつくっています。  
二人でつくった作品を家に飾っています。

**【これから結婚される夫婦へ】**  
お互いを理解しあうよう努めてください。

**【結婚当時の様子】**  
結婚してから、建設業の仕事、妻は畠仕事を毎日一生懸命してきたし、両方とも仕事一筋に頑張ってきました。

**【仲良しの秘訣】**  
秘訣はないけれども、毎日一生懸命仕事して、けんかして後に残さないようにしてきたことが良かったのかかもしれません。

**【うれしかったこと、つらかったこと】**  
つらかったことは、幼いときに長男が水死したことです。  
しかし、娘と息子を二人もうけて立派に成長してくれたことが一番うれしい。子どもは宝。

**【趣味や楽しみ】**  
ご主人：魚とりが好きで現役で働いている時、仕事が終わってから自分の船で鮎獲りに出かけることが大好きで、獲った魚をさばいて、煮付けにして近所の方におすそ分けをしています。

奥さん：畠に出て一生懸命仕事をすることで頭がスカッとしてストレス解消になる。  
それが一番楽しい。

**【これから結婚される夫婦へ】**  
互いに仕事をして一生懸命がんばること。働くことで悪いことを考える暇がないし、けんかをしても後に残したりしないで、その日で終わりにすることが私たちは良いと思います。



▲固い握手を交わす李駿遠新市長と坂梨長町  
イ・ジョンウォン

8月1日（火）、公州市と和水町は姉妹都市友好交流に関する協定を締結しました。この日は公州市から李駿遠新市長をはじめ、10名の訪問団が来町され式典に臨まれました。今回の協定は、昭和54年9月15日に公州邑と旧菊水町が締結した協定を引き継ぎ、今後なお一層各分野における交流を通じて相互理解と信頼を深め、両市・町の発展と繁栄に寄与しようというものです。この協定でこれまでの交流にまた新たな歴史が刻まれました。一行は29日から、同じく姉妹都市を締結している守山市（滋賀県）や山口市を訪問。その後和水町に元気に見学され、そして2日に行われた古墳祭の松明行列を見学されて、再会を約束し3日に帰国されました。

#### ④大韓民国公州市と姉妹友好の調印式

姉妹都市との交流



▲受賞された藤原良一さん

7月20日（木）、玉名市で行われた玉名地区防犯協会連合会総会で、藤原良一さん（山下町）が防犯功労者として表彰されました。藤原さんは、多年にわたり三加和地区の防犯連絡所責任者として、地域住民の防犯意識の高揚、防犯活動の推進に寄与されたことが認められたものです。受賞おめでとうございます。

#### ③地域の安全を願つて

玉名地区防犯協会連合会表彰



▲ゲームを楽しむ子どもたち

#### ⑥絶対負けないぞ！

子どもテーブルゲーム大会

7月21日（金）、中央公民館で青少年育成町民会議及び和水町社会を明るくする運動実施委員会が主催となり「子どもテーブルゲーム大会」が行われました。競技種目は、オセロ・囲碁・将棋で、町内の小学1～6年生の53名が参加しました。低・高学年に分かれトーナメント方式で行われ、子どもたちは和やかなムードの中、ゲームを楽しんでいました。



▲年長児による「せせらぎ太鼓」の様子

#### ⑤夏の風物詩

春富保育園夏祭り

7月29日（土）、春富保育園で夏祭りが行われました。坂梨町長をはじめ、保護者や地域の方々など多数の参加をいただきました。祭りは、年長児による「せせらぎ太鼓」ではじまり、参加者全員での盆踊りや花火大会、また九州看護福祉大学生の「よさこいソーラン節」の披露など楽しい時間を過ごすことができました。

なお、当日は園児たちの手作りのうちわが参加者全員にプレゼントされました。



▲優勝した菊水南子ども会の表彰式の様子

◆結果  
「ピーチボールバレーの部」  
優勝 菊水南子ども会  
準優勝 春富子ども会  
「ソフトボールの部」  
準優勝 菊水東子ども会  
3位 菊水西子ども会

◆結果  
「ピーチボールバレーの部」  
優勝 菊水南子ども会  
準優勝 春富子ども会  
「ソフトボールの部」  
準優勝 菊水東子ども会  
3位 菊水西子ども会



▲心を込めて朗読を発表した児童14名のみなさん

7月21日（金）、午前9時から中央公民館大會議室で童話発表大会が開催されました。各小学校から推薦された児童14名が、童話を創意工夫を凝らしながら一生懸命発表しました。大会結果については次のとおりです。

#### ①熱い戦いが繰り広げられました！

玉名郡子ども会球技大会

7月23日（日）と30日（日）、玉東町で

「玉名郡子ども会球技大会」が開催されました。大会には、町代表としてピーチボ

ールバレーの部に菊水南子ども会と春富子ども会、ソフトボールの部に菊水東子ども会と菊水西子ども会が出席しました。

ビーチボールバレーの部では、両チームとも予選を勝ちあがっていき、和水町に進みました。たくさんの応援ありがとうございました。

菊水南子ども会は、8月27日（日）に荒尾市で開催された、県大会にも出場しました。

ソフトボールの部は、菊水東が決勝戦敗れました。

菊水南が2対1の逆転勝ちで優勝しました。

菊水東が決勝戦となり、菊水南が2対1で敗れました。

菊水東が決勝戦となり、菊水南が2対1で敗れました。

#### まちの話題

#### ②心に沁みる朗読を

和水町童話発表大会

7月21日（金）、午前9時

から中央公民館大會議室で

童話発表大会が開催されました。各小学校から推薦された児童14名が、童話を創意工夫を凝らしながら一生懸命発表しました。

大会結果については次のとおりです。

◆特選 菊水中央小学校2年 村上 大悟くん 「らくべえまつてろよ」

◆特選 古閑原 あずささん 「じごくのそうべえ」

◆特選 神尾小学校3年 北原 賢伸くん 「ひとりじやない」

◆特選 菊水南小学校4年 川上 楓さん 「杜子春」

なお、本大会の結果推薦された4名は、8月6日（日）に玉名市文化センターで開催された第45回玉名地方童話発表大会に出場しました。

県大会出場とはなりませんでしたが、堂々たる発表をみさせてくれました。



# 2006年 古墳祭10大 イベント

2日間行われた古墳祭では、いろいろなイベントが開催されました。その中から、主な出来事を上げてみました。

- 第4回菊水川舟ペーロン大会
- 古墳祭ライヴ（出演者…ガンバズンバ・河口恭吾・山田タマル・根本要）
- 0発の花火大会（ジャンケンに負けたら坊主）
- 坂本神楽保存会による神楽の舞い
- 卑弥呼と子どもたちによる点火式
- 保存会が披露する奉納の舞・中学3年生が舞う浦安の舞
- 800人の古代人が集結しての松明行列
- この他にもたくさんのイベントが行われ、多くの人でございました。



**古代人に変身**  
お互いの顔にメイクをして、一夜限りの古代人に変身。タイムスリップしたような気分を味わえました



**卑弥呼**  
(第22代目 辻 恵美子さん)  
当日の卑弥呼は一段と美しく、凛とした姿が印象的でした



**点火式**  
卑弥呼と子どもたちによる点火式は、みなさんを幻想的な世界へと導きました



**花火大会**  
ドーン！ドーン！3000発の花火が夜空で輝きました



**古墳踊りはいかがでした？**  
婦人会のみなさんによる艶やかな古墳踊り。楽しんでいただけただしようか



**松明行列**  
古墳祭名物の松明行列。大人から子どもまで、800人の古代人が参加しました



**地震体験車**  
実際の地震が体験できました



**川舟ペーロン大会**  
力を合わせて、息を合わせてみんな真剣勝負！多くの人にぎわいました

# まちの話題 古墳祭スペシャル

合併して初めてとなる2006年の古墳祭。みなさんにとって、どのような古墳祭になつたでしょうか。今年の古墳祭も、2日間でいろいろな催し物がありました。今月は、まちの話題をちょっと拡大して、夏の思い出、和水町古墳祭をお届けしたいと思います。



**盛り上がりました**  
踊ったり歌ったり、お客様もヒートアップ！笑顔いっぱいでした



**古墳祭ライヴ**  
多くのお客様が訪れ、ライヴ会場は熱気に包まれました



**河口 恭吾**  
3番目に登場した河口恭吾。大ヒット曲の「桜」など、素敵な歌声にみんな酔いしました